

**1494.**

427

recht von deme parte, wo dat denne to qweme, so schalme daromme neyn vorfollich mit frewel ofte eghener gewalt don ofte schin lathen, sunder dat clagende partt schal resen vor des wederpartes richter in wat lande ofte kerspel dat is geschen, dar schal em die richter sunder jenighe verumenisse und letthen rechtes behelpen, und oft wes infall, hinder ofte jenigen parte daran missduchte an dem rechte, so scholen beyde partte alle ore sake bliven und stellen by achte vrome lude uth beyden landen, vire to kysende ellick part up syn deel, und des denne dage vorkamen up lechlige stede und tydt na beider unser twiger ergnanten herenn graven und lande willen; und wes de achte scheden in fruntschop ofte recht, dar schal sick eyn idermen lathen an benoghen sunder wederrede. Ock schege weme von den unsen in welcken unser lande wundinge ofte doetslach, dat Godt verbide, so schalme den doden man nicht hoger betalen den hundert margk Lubesch, lame knaken und oghen blynt vor veftich marck Lubesch. Weret idt sake, die hantdadige sodane gelt dorch sick ofte syne frunde nicht konde ofte wolde betalenn, so mach me denjennen laten richten na lantrechte, dar die daeth geschin is. Und dusse voreynighe in alle synen punthten schal stede unde vaste von beyden parthen to ewighen tyden geholden werden by eren, guden gloven und truwen; und dusses to orkunde und vaster warheit hebbe wy vorschreven beyder parthe ingesegel an dussen bref, der twe eynes ludes, de eyne by uns graven, und die andere by uns deme lande to Ditmerschen in guder verwaringe liggendhe, laten henghen. Gheven und screven na Cristi gebort virtheenhundert im vir und negentigsten, ame dage Bartholomei apostoli.

Die Siegel sind zerstört.

**1411.**

*Graf Edzard an Bürgermeister und Rath von Emden: den Emden Bürger Heinrich in seiner Forderung gegen Gerd Rubbenkamp insofern zu unterstützen, als sie den Gerd nicht abreisen lassen, bevor er nicht seine Schuld getilgt hat.*

Orig. im Emden Rathsarchiv, Nr. 734.

**17. September 1494.**

Unsenn guedenn frundes unnde leven getrouwenn borgemeistern unde rade unnsere stad Emedenn.

Edeshart, grave tho Oestvrieslanndt. Unnsenn gunstigen gruet. Ersamen besonndern gueden frundes unnde leven getrouwenn. Gerdt Rubbenkamp is Hinricke dessen tonere unnde borgere unnsere stad Emedenn plichtich 40 Rinsche gulden, unnde der gheene betalinge krigen kann, so he unns bericht hevet, willenn gj dennselven Gert nicht reysen latenn, he en hebbenn deme genomptenn Hinricke irst vurnoget ofte synen willenn gemaket, unns vurder clage derwegen to horenn nicht vann noden sy. Gegeven ame dage Lamberti, anno XCIII<sup>o</sup>.

Das Siegel ist verloren.

54\*